

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)								
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV								
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)								
Ort/Lieu IDEM Land/Pays		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7								
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise										
Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date: 12.12.2023										
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4051603, 4051591, 4051592, 4051593, 4051594, 4051595										
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> CA6Z7515K 3 Pallet Lever Actuator 2 672 pcs AE8Z7230A 2 Carton Shift Fork 5th/1st Gear 46 pcs AE8Z7M101A 3 Carton Input Speed Sensor 432 pcs F1FZ7060B 1 Carton Output Shaft 2 asm 1 pcs W790185S900 1 Carton Int. Six-Lobe Bottom head bolt 1000 pcs AE8Z7B498A 2 Carton O-Ring 6000 pcs On 1 H-Pallet </td> <td style="width: 15%; padding: 5px; vertical-align: top;"> 10 Nr. di statistica No. statistique </td> <td style="width: 15%; padding: 5px; vertical-align: top;"> 11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 1041 kg 44 kg </td> <td style="width: 15%; padding: 5px; vertical-align: top;"> 12 Volume m3 Cubage m3 </td> </tr> </table>				CA6Z7515K 3 Pallet Lever Actuator 2 672 pcs AE8Z7230A 2 Carton Shift Fork 5th/1st Gear 46 pcs AE8Z7M101A 3 Carton Input Speed Sensor 432 pcs F1FZ7060B 1 Carton Output Shaft 2 asm 1 pcs W790185S900 1 Carton Int. Six-Lobe Bottom head bolt 1000 pcs AE8Z7B498A 2 Carton O-Ring 6000 pcs On 1 H-Pallet	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 1041 kg 44 kg	12 Volume m3 Cubage m3			
CA6Z7515K 3 Pallet Lever Actuator 2 672 pcs AE8Z7230A 2 Carton Shift Fork 5th/1st Gear 46 pcs AE8Z7M101A 3 Carton Input Speed Sensor 432 pcs F1FZ7060B 1 Carton Output Shaft 2 asm 1 pcs W790185S900 1 Carton Int. Six-Lobe Bottom head bolt 1000 pcs AE8Z7B498A 2 Carton O-Ring 6000 pcs On 1 H-Pallet	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 1041 kg 44 kg	12 Volume m3 Cubage m3							
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 40%; padding: 5px;"> 13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80018367 </td> <td style="width: 20%; padding: 5px;"> 19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer </td> <td style="width: 15%; padding: 5px;"> 10 Absender L'expéditeur </td> <td style="width: 15%; padding: 5px;"> 11 Währung Monnaie </td> <td style="width: 15%; padding: 5px;"> 12 Empfänger Le Destinataire </td> </tr> </table>				13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80018367	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer	10 Absender L'expéditeur	11 Währung Monnaie	12 Empfänger Le Destinataire		
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80018367	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer	10 Absender L'expéditeur	11 Währung Monnaie	12 Empfänger Le Destinataire						
14 Rückerstattung / Remboursement										
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres								
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le			24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am _____ le _____							
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		Targa : FT310RE (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)								
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen										
Paletten-Absender – Expéditeur des palettes		Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes								
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers										
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers								
Bestätigung des Fahrers										
Targa motrice Targa rimorchio										
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT										



AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4051592 / 12/11/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30022844 / 09/04/2019
Customer no.: 10007253
Consignee: 30008086
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 8.980 KG Net weight 6.480 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500606800KDFO Input Speed Sensor 1	432 PC	6.480 KG
900001	Customer article number: AE8Z 7M101 A AE TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	3 PC	3 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magnik

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80018367
SEA2



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management 14231 W. Warren, Dearborn, MI, 48126 USA	dock code:	
		ARL:	F201C

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	josef.salenbauch@magna.com ; frank.hoffmann@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	12.12.2023	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

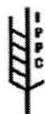
will be created by: Supplier DSV
Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details SVF80018367

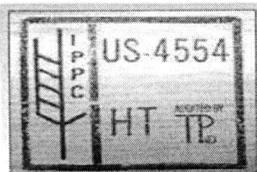
ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4051603	CA6Z7515K	672	120	100	75	3	Pallet	1.041
4051591	AE8Z7230A	46						
4051592	AE8Z7M101A	432						
4051593	F1FZ 7060 B	1						
4051594	W790185S900	1000						
4051595	AE8Z 7B498 A	6000						
			80	60	70	1	H-Pallet	44
Total						4	Units	1085 kg

Dangerous goods? yes

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000
YY



XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.